BBC LEARNING ENGLISH

Question and Answer of the Week 你问我答 区分名词:



shortcoming、drawback 和 demerit

• 关于台词的备注: 这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Jiaying

大家好,欢迎收听 BBC 英语教学的"你问我答"节目,我是佳莹。这档节目回答广大的听众朋友们在英语语言和英国文化方面遇到的疑问。本期节目的问题来自一位网友,问题由我来代读。

Question

Hello, I have a question. What's the difference between these words? 'Shortcoming', 'drawback', and 'demerit'.

Jiaying

谢谢这位网友的问题。上述三个词都可以用来表示"某事物总体水平不达标"或者"某件事情的缺点",所以在一些情况下,它们可以互换使用,而句子的大体含义不变。比如,听下面的三个例句,每句话中分别使用了名词"shortcoming、drawback"和"demerit"的复数形式。

Examples

The shortcomings of the plan were obvious in the final presentation.

(这个方案的不足之处在最后的报告陈述中显而易见。)

The drawbacks of the plan were obvious in the final presentation.

(这个方案的弊端在最后的报告陈述中显而易见。)

The demerits of the plan were obvious in the final presentation.

(这个方案的缺陷在最后的报告陈述中显而易见。)

Jiaying

接下来,说说三个词各自的特殊之处。我们常用"shortcoming"的复数形式"shortcomings"谈论"某人或某物在特定方面没有达到预期的水平或标准"。比如,它可以表示某人的"弱点,短板"。来听两个例句。

Examples

Despite his shortcomings with computers, he was still an excellent colleague.

(虽然他在用电脑方面不怎么灵光,但他依然是一个非常优秀的同事。)

Instead of being bitter about my shortcomings, I've learned to accept them.

(我不再对自己的短处感到痛苦,而是学会了接受它们。)

Jiaying

在谈论某个情况的"不利因素,弊端"的时候,我们可以用名词"drawback"。听两个使用了名词"drawback"的例句。

Examples

One of the drawbacks to changing jobs is that you have to learn new systems.

(换工作的其中一个弊端是, 你需要学习新的系统。)

A drawback to living in a city is the level of noise pollution.

(住在城市的一个坏处是噪音污染水平高。)

Jiaying

下面,来看"demerit"。名词"demerit"更正式,很少在日常口语会话中使用,它表示某件事情的"缺陷,劣势"。在这种情况下,"demerits"通常和名词"merits"搭配使用,谈论事情的劣势和优势。

Examples

My boss analysed the merits and demerits of my idea when she told me why it wouldn't work.

(我的老板分析了我的构思的优缺点,并告诉我为什么不可行。)

We need to look at the demerits of his character to understand him better.

(我们需要观察他性格上的缺陷以更深入地了解他。)

Jiaying

名词"demerit"还有一个用法:在与学校、教育有关的语境中,"demerit"可以指"因为不好的行为或违规而记下的过失分"。

Example

I forgot to submit my homework and I got a demerit.

(我由于忘记交作业而被记过一次。)

Jiaying

总结一下:名词"shortcoming、drawback"和"demerit"都能用来谈论负面的、不好的特性;其中,"shortcoming"指"短板,不足之处";"drawback"最常用来指"弊端";而"demerit"相对更正式,在日常对话中比较少用,它可以表示"劣势",也可以指"学校给学生记下的过失分"。

本期节目就告一段落了。如果你在英语学习中遇到了难题,欢迎你通过微博向我们提问。我们的微博账号是"BBC英语教学"。你也可以发邮件给我们,邮箱地址是:questions.chinaelt@bbc.co.uk谢谢收听"你问我答"。我是佳莹。下期节目再会!